

## ADÁSVÉTELI KERETSZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Balatoni Halgazdálkodási Nonprofit Zrt.**

Székhelye: Siófok, Horgony utca 1.  
 Számlaszám: 10403923-50515657-52531004  
 Adószám: 14830312-2-14  
 Képviseli: Szári Zsolt vezérigazgató  
 mint Vevő (a továbbiakban: **Vevő**)

másrészről

Székhelye: **Agro-Balaton Kft.**  
 Székhelye: 8625 Szőlád, Öszödi út 27/4.  
 Számlaszám: MKB Bank 10300002-10585202-49020013  
 Cégjegyzékszám: 14-09-305055  
 Adószám: 12862937-2-14  
 Képviseli: Bolla Sándor  
 mint Eladó (a továbbiakban: **Eladó**, együttesen: Felek)

között az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételekkel.

### Előzmények

Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen szerződés a Balatoni Halgazdálkodási Nonprofit Zrt. által „Takarmánybúza / Tritikálé beszerzése 2016.” tárgyban kiírt közbeszerzési eljárás eredményeként jött létre. A jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik a közbeszerzési eljárás során keletkezett dokumentumok, így különösen az ajánlati felhívás, az ajánlati dokumentáció, a kiegészítő tájékoztatás(ok) és a nyertes ajánlattevő ajánlata, hiánypótlásai és egyéb az eljárás során megtett nyilatkozatai. Az említett dokumentumok fizikailag nem kerülnek csatolásra a szerződés törzsszövegéhez, ám a felek számára ismert azok tartalma. A fenti dokumentumok közötti, ugyanazon kérdésre vonatkozó bármely eltérés, ellentmondás, értelmezési nehézség esetén a dokumentumok hierarchiája a következő: jelen szerződés törzsszövege, az Ajánlati Felhívás, Dokumentáció (mely magába foglal minden az eljárás során a Megrendelő, mint ajánlatkérő által kiadott dokumentumot), Nyertes Ajánlat és Hiánypótlás. Szerződő felek rögzítik, hogy az eljárásban Eladó, mint nyertes ajánlattevő tette a legalacsonyabb árra vonatkozó ajánlatot.

Az eljárás dokumentumaiban foglalt jogi, szavatossági, mennyiségi és minőségi feltételek az Eladóra nézve kötelező érvényűek a szerződés időtartama alatt. Ilyen előzmények után a felek a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvényben (a továbbiakban: Kbt.-ben) foglaltak alapján az alábbiak szerint állapodnak meg.

### 1. A szerződés tárgya, mennyisége

- 1.1. Eladó elvállalja jelen szerződés 1. sz. mellékletében felsorolt, a közbeszerzés műszaki leírásában meghatározott termékek (továbbiakban: termékek) Vevő részére történő leszállítását (birtokba adását) és a termékek tulajdonjogának Vevő részére átruházását.
- 1.2. Eladó a jelen szerződés rendelkezéseit a jelen szerződés mellékleteiben, a közbeszerzési eljárás során keletkezett dokumentumokban, a teljesítési időpontjában hatályos jogszabályi követelményeknek megfelelően köteles teljesíteni.

- 1.3. Felek a jelen szerződést 2016. július hónap 1. napjától 2017. május hónap 31. napjáig tartó időtartamra (továbbiakban: teljesítési időszak) kötik.
- 1.4. Felek jelen szerződés aláírásával elfogadják, hogy a jelen szerződés alapján eladandó termékek mennyisége – a közbeszerzési eljárás során meghatározott, 1. számú mellékletben rögzített mennyiségekhez képest nem változhat a teljesítési időszak alatt.

## 2. Felek jogai és kötelezettségei

- 2.1. Vevő a jelen keretszerződés alapján írásban eseti megrendeléseket bocsáthat ki Eladó felé. Az eseti Termék-megrendelési igénylőlap (jelen szerződés 3. sz. melléklete) tartalmazza a megrendelt termék pontos megnevezését, minőségét, jellemzőit, mennyiségét, a teljesítés helyét, határnapját, valamint a határnapra vonatkozó átadás-átvételi időpontot, az egységárat, továbbá a szállítás és átvétel Felek által egyeztetett egyéb jellemzőit. Előteljesítés a felek közötti egyeztetés alapján a vevő által elfogadott módon lehetséges.
- 2.2. Vevő a megrendelési igényt írásban az alábbi elérhetőségeknek megfelelően bocsátja az Eladó részére. A megrendelési igényt munkaidőben 8:00 – 17:00 óra között – az Eladó 84/567024 számú telefax számára és [bs@aagro.hu](mailto:bs@aagro.hu) e-mail címére lehet megküldeni.
- 2.3. A megrendelési igény Eladóhoz való beérkezésének az Eladó faxkészülékéről, illetve e-mail címéről Vevő faxkészülékére, illetve e-mail címére történő visszaigazolás tekintendő. Ezen visszaigazolást – a fax, illetve az e-mail Vevő általi elküldésének a faxkészülék, illetve a levelező rendszer automatikus küldési visszaigazolásától számított – 24 órán belül kell Eladónak Vevő részére megküldenie.
- 2.4. Eladó köteles Vevő részére a visszaigazolt megrendelés szerinti termékeket az **eladói kézhezvételt követő 15-ik napig** leszállítani.
- 2.5. Vevő köteles a mennyiségi és minőségi ellenőrzést a teljesítés napján és az átadás-átvétel helyén elvégezni. Eladó csak a Vevő által bemért takarmányt rakodhatja fel, a mérés Eladó és Vevő képviselőjének együttes jelenlétében történik. Vevő a leszállított termékeket köteles a leszállítás, teljesítés napján átvenni. A Vevő lerakodáskor ellenőrzi az Eladó által történő szállítás esetében a teljesítés helyére érkezett takarmány minőségi jellemzőit. Minőségi kifogás esetén (a felrakodás és a teljesítés helyén egyaránt) Vevő dönthet úgy, hogy az eladásra felajánlott takarmányszállítmányt nem veszi át. A teljesítésről, valamint az átadott termékek köréről – a teljesítés napján – a Felek jegyzőkönyvet (továbbiakban: átadás-átvételt igazoló jegyzőkönyv) kötelesek készíteni, melyet mindegyik fél képviselője (ügyvezetője vagy meghatalmazottja) köteles aláírni. Amennyiben a Vevői megrendelésben foglalt mennyiségekhez képest a leszállított termékek mennyisége eltér – akár pozitív, akár negatív irányban – a Vevő és az Eladó köteles az átadás-átvételi jegyzőkönyvben megjelölni az eltérés irányát, továbbá az eltérés mennyiségét. Amennyiben a leszállított termékek mennyisége nem éri el a megrendelésben foglalt mennyiségeket az Eladó haladéktalanul köteles intézkedni a hiányzó mennyiségek leszállítása iránt, továbbá a Vevőt az intézkedéssel egyidejűleg tájékoztatni kell a hiányzó mennyiségek várható leszállítási időpontjáról. Amennyiben az Eladó elmulasztja jelen pont szerinti határidőben az előírt mennyiségben leszállítani a termékeket a teljesítés helyére, akkor jelen szerződés 4. pontjában foglalt rendelkezések kerülnek alkalmazásra. Eladó a teljesítés során köteles a Vevő munkarendjét figyelembe venni.
- 2.6. Vevő előteljesítést egyeztetés után fogad el. Eladó köteles Vevőt a tényleges teljesítés idejéről legalább három munkanappal előbb értesíteni.
- 2.7. A teljesítés helye Vevőnél az alábbi lehet:
  - Balatonlelle-Irmapuszta, tógazdaság,

- Buzsák, tógazdaság
- Balatonföldvár, halastó (Tó utca)
- Balatonszárszó, halastó
- Varászló

- 2.8. Eladó a termékeket saját fuvarszöközzel – saját költségre – szállítja a Vevő részére. A megrendelt termékek tulajdonjoga a szerződésszerű átadás átvétel napján száll át a Vevőre. A kárvészély a szerződésszerű teljesítést követően, az átadást-átvételt igazoló jegyzőkönyv aláírásának napján száll át Vevőre.
- 2.9. A termékekkel együtt Eladó köteles a termékekhez kapcsolódó átadási dokumentációt átadni. Az átadási dokumentáció része a következő dokumentum: **„Gabona-minősítő labor vizsgálati eredménye legalább egy mintavétel alapján”**. A termékek jegyzőkönyvi átvételét a fentiek hiányában a Vevő jogosult megtagadni.
- 2.10. Felek rögzítik, hogy minőség megvizsgálásának helye a teljesítés helye. A Vevő a minőségi vizsgálatot köteles az átadás átvétel napján elvégezni. Az észlelt minőségi hibáról az átadás átvétel napján a Vevő köteles jegyzőkönyvet felvenni.
- 2.11. Amennyiben a Vevő a minőségi vizsgálat során – jelen szerződéshez, illetve az 1. számú melléklet szerinti műszaki leíráshoz képest – minőségi hibát, hiányosságot észlel, akkor a minőségi kifogásait köteles az átadás átvétel napján átadás-átvételi jegyzőkönyvben rögzíteni. és az Eladó részére elektronikusan és írásban megküldeni a jelen szerződésben megadott eladói elérhetőségekre. Eladó a minőségi kifogást kivizsgálja, és szükség esetén gondoskodik a – Vevő igénye szerint megfelelő kártalanításról vagy a hibás termékek cseréjéről. Az Eladó a Vevőt a vizsgálat eredményéről írásban köteles tájékoztatni a jelen pont szerinti kifogás kézhezvételét követő 5 munkanapon belül.
- 2.12. Amennyiben a Vevő – jelen szerződéshez, illetve a műszaki leíráshoz képest – minőségi hibát, hiányosságot nem észlel, köteles erről az Eladót az átadás-átvételi jegyzőkönyvben írásban tájékoztatni, illetve a teljesítésigazolást kiállítani.
- 2.13. Eladó szavatolja, hogy az általa leszállított termékek a jelen szerződés szerint elvárható minőségi követelményeknek megfelelnek.

### 3. Vételár

- 3.1. Jelen adásvételi keretszerződés 2. sz. mellékletét képezi az Eladó által beárazott terméklista.
- 3.2. Eladó a megrendelt termékek Vevő részére történő eladásával az adott eseti megrendelés szerződésszerű teljesítése esetén kizárólag a 2. számú mellékletben rögzített tételeket jogosult elszámolni Vevővel szemben. Felek rögzítik, hogy a termék vételárát csökkentheti a szezonális ár, továbbá a termék vételárát csökkentheti a megrendeléshez kapcsolódó egyéb egyedi kedvezmény.
- 3.3. A 2. számú mellékletben rögzített egységárak maximális mértékei a szerződés teljesítése során kötöttnek tekintendők és nem változtathatók meg.
- 3.4. Jelen keretszerződés alapján Vevő által leadott eseti megrendelések összértéke nem haladhatja meg a nettó 45.000.000 forintot, azaz a negyvenöt-millió forintot.
- 3.5. Eladó jelen keretszerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy jelen keretszerződés Vevő részéről nem jelent megrendelési kötelezettséget és kötelezettségvállalást a keretösszeg maradéktalan felhasználására – a fenti keretösszeg csupán jelen keretszerződés hatályát szabályozza. Vevő

saját döntése – és a szerződéses időszakban felmerült igényei – alapján jogosult eseti megrendeléseket adni a keretösszeg határáig. Teljesítésre kizárólag a jelen keretszerződésnek megfelelő módon, a Felek közös megegyezésére létrejövő eseti megrendelések kerülhetnek. Negatív mennyiségi eltérés lehetősége: – 30 %.

- 3.6. Vevő csak jelen szerződésben, az eseti megrendelésekben és a vonatkozó jogszabályokban meghatározott követelményeknek megfelelő terméket köteles elfogadni. Jelen szerződés 3.1 pontjában meghatározott vételárak maradéktalanul fedezik az Eladónál felmerülő költségeket, így különösen a szállítás költségeit, további díjat vagy költséget Eladó semmilyen jogcímen nem érvényesíthet Vevővel szemben.
- 3.7. Vevő nyilatkozik arról, hogy a jelen szerződésben foglalt termékek vételárának fedezete saját forrásból biztosított.
- 3.8. Vevő az Eladó teljesítését teljesítésigazolással igazolja. Vevő abban az esetben jogosult a teljesítésigazolás kiadását megtagadni, ha a jelen szerződéshez, illetve a műszaki leíráshoz képest minőségi hibát, hiányosságot észlel, továbbá ha az Eladó a hibát a megadott határidőre nem javítja ki.
- 3.9. Eladó tudomásul veszi, hogy megrendelésenként 1 darab számla kiállítására jogosult az adott megrendeléshez kapcsolódó igazolt teljesítést követően.
- 3.10. Eladó szerződésszerű és a jogszabályoknak megfelelő számlájának kiegyenlítése igazolt teljesítés alapján a Ptk. 6:130. § (1) – (2) bekezdéseiben, a 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ban és az 2011. évi CXCV. törvényben foglaltaknak megfelelően kerül kiegyenlítésre. Az Eladó a teljesített és a Vevő által leigazolt tevékenysége alapján jogosult a díjazásra. Vevő a vételár kifizetését átutalással teljesíti Eladó **MKB banknál vezetett 10300002-10585202-49020013** számú számlaszámra. Eladó előleget nem igényelhet.
- 3.11. Késedelmes fizetés esetén felszámítható késedelmi kamat mértéke a Ptk. 6:155. § (1) bekezdés szerint számítandó. Szerződő Felek rögzítik, hogy a megrendelt termékek leszállítását oszthatatlannak tekintik (jogi oszthatatlanság) figyelemmel arra, hogy kizárólag a megrendelésben meghatározott, és vállalt feladatok együttes teljesítése alkalmas a szerződési cél megvalósítására, a Vevő szerződéses érdekeinek kielégítésére. A jogi oszthatatlanságra is tekintettel Eladó tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen szerződés tárgyát képező termékek az Eladó érdekkörébe tartozó okból nem, vagy csak részben kerülnek eladásra-vételre, úgy az Eladó a vételárra nem tarthat igényt.

#### **4. Szerződést biztosító mellékkötelezettségek**

##### **4.1. Hibás teljesítési kötbér**

Hibás teljesítés esetén Eladónak Vevő kötbért jogosult érvényesíteni. A kötbér mértéke a hibásan teljesített termékek értékének 2 % -a / nap. Hibás teljesítési kötbér maximuma: 10 megrendelési alkalom.

Hibás teljesítésnek minősül, ha az Eladó a Szerződés 2. 4. pontja szerinti megadott határidőig nem teljesít vagy nem a jelen szerződésben vagy műszaki leírásban meghatározott feltételek szerint teljesít.

##### **4.2. Késedelmi kötbér**

Késedelmes teljesítés esetén Eladónak Vevő kötbért jogosult érvényesíteni. A kötbér mértéke a késedelmesen teljesített termékek értékének 2 % -a / nap.

- 4.3. Fenti esetekben Vevő jogosult a kötbér érvényesítése mellett a hiányzó terméket mástól beszerezni az Eladó egyidejű értesítése mellett. Továbbá Vevő jogosult az Eladóhoz intézett

egyoldalú írásbeli nyilatkozat útján jelen szerződést felmondani, ha késedelem meghaladja a 10 napot (meghiúsulás esete).

#### 4.4. Meghiúsulási kötbér

Meghiúsulás esetén az Eladónak Vevő 20 % kötbért jogosult érvényesíteni és a Szerződést azonnali hatállyal felmondani. A kötbér alapja a meghiúsulással érintett megrendelés mennyisége. Vevő követelheti a kötbért meghaladó kárát is.

4.5. Vevő rögzíti, Eladó pedig tudomásul veszi, hogy a jelen szerződésnek meg nem felelő teljesítés elfogadása nem jelent lemondást a szerződésből eredő egyéb igényekről, így a késedelmes, illetve a hibás teljesítés miatt kikötött kötbér és kártérítés érvényesítéséről sem.

4.6. Vevő bármely közbenső intézkedési, nyilatkozattételi kötelezettségével kapcsolatos késedelmének jogkövetkezményeként Szerződő Felek az Eladó részére nyitva álló teljesítési határidő meghosszabbítását kötik ki. A teljesítési határidő ilyen esetben főszabályként a Vevői késedelem időtartamával egyezik meg. Ennek feltétele, hogy Vevői késedelem esetén az Eladó Vevővel egyeztetést kezdeményezzen és álláspontját közölje Vevővel; Szerződő Felek az egyeztetésekről jegyzőkönyvet vesznek fel, melyet mindkét Fél aláír.

4.7. Szerződő Felek mentesülnek a nem szerződészerű magatartás negatív következményei alól, ha bizonyítják, hogy a fél érdekkörében keletkezett sérülés a másik Fél nem szerződészerű teljesítésére vezethető vissza, vagy pedig bizonyítják, hogy a kötelezettség teljesítését vis maior körülmény akadályozta. Az ilyen körülmény felmerülésekor a körülményre hivatkozni kívánó fél a másik felet haladéktalanul írásban értesíteni köteles. A vis maior körülményt az arra hivatkozó Fél az illetékes szervvel igazoltatni köteles.

## 5. Kapcsolattartás

### 5.1. Vevő kapcsolattartásra kijelölt képviselője

Név:	<b>Turcsányi Béla halgazdálkodási igazgató</b>
Értesítési cím:	8600 Siófok, Horgony utca 1.
Telefon / fax:	+3684519640/122 m. +367485530
E-mail:	turcsanyibela@balatonihal.hu

### 5.2. Vevő teljesítésigazolásra kijelölt képviselője

Név:	<b>Turcsányi Béla halgazdálkodási igazgató</b>
Értesítési cím:	8600 Siófok, Horgony utca 1.
Telefon / fax:	+3684519640/122 m. +367485530
E-mail:	turcsanyibela@balatonihal.hu

### 5.3. Az Eladó által kapcsolattartásra, és nyilatkozattételre kijelölt képviselője:

Név:	<b>Bolla Sándor</b>
Értesítési cím:	8625 Szőlád, Öszödi út 27/4
Telefon / fax:	84/567-024
E-mail:	bs@aagro.hu

## 6. Egyéb rendelkezések

6.1. Szerződő felek rögzítik, hogy jelen szerződés az aláírás napján lép hatályba.

6.2. A szerződés feltételei csak írásban módosítható a Kbt. 141. §-ában meghatározott feltételeknek megfelelően, szóbeli megegyezésre egyik fél sem hivatkozhat.

- 6.3. A megrendelések teljesítése során Szerződő Felek együttműködni kötelesek. Mindegyik fél köteles a másik felet haladéktalanul értesíteni, ha a szerződéses, vagy jogszabályi kötelezettségének teljesítése akadályozva, illetve veszélyeztetve van, vagy lehet. Az Eladó értesítési kötelezettsége különösen kiterjed a teljesítés minőségét, díját, határidejét érintő kérdésekre, míg a Vevő értesítési kötelezettsége a fizetési képességével kapcsolatos kérdésekre. Az értesítés elmulasztásából eredő károkért a mulasztó fél felel.
- 6.4. Eladó
- nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 2. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
  - a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről Vevőt haladéktalanul értesíti.
- 6.5. Eladó jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy végelszámolás alatt nem áll, ellene csőd- illetve felszámolási eljárás nincs folyamatban, illetve a jogi személlyel szemben alkalmazható büntetőjogi intézkedés(ek) hatálya alatt nem áll.
- 6.6. Ha az Eladó, vagy alvállalkozója ellen felszámolási, csőd vagy végelszámolási eljárás indulna, úgy azt Eladó köteles haladéktalanul, de legkésőbb 3 napon belül írásban közölni Vevővel. Az Eladó ugyancsak haladéktalanul köteles a Vevőt értesíteni, ha saját cégében, vagy alvállalkozójánál a jelen szerződés maradéktalan teljesítését megelőzően tulajdonos változásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra, vagy beolvadásra kerül sor. Az Eladó felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért. Vevő jogosult írásban felmondani a szerződést az értesítés elmaradása esetén.
- 6.7. Eladó a teljesítéshez alvállalkozókat vonhat be. Eladó a jogosan igénybe vett alvállalkozóiért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna el. A jogosulatlanul igénybe vett alvállalkozó miatt felelős minden kárért, amely e nélkül nem következett volna be. Vevő hozzájárul, hogy a szerződés teljesítését követően Eladó a Vevő nevét, a szerződés tárgyát, a feladat leírását referenciái között nyilvánosságra hozza.
- 6.8. Az ajánlatkérőként szerződő fél jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon -, ha
- a nyertes ajánlattevőben közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
  - a nyertes ajánlattevő közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.
- 6.9. A Kbt. 136. § (1) bekezdésének megfelelően Vevő köteles szerződéses feltételként előírni, hogy a nyertes ajánlattevő
- nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
  - a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az ajánlatkérő számára megismerhetővé teszi és a 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt

haladéktalanul értesíti.

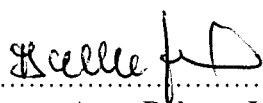
- 6.10. A külföldi adóilletőségű Eladó köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a Vevőre vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.
- 6.11. Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeik teljesítése során a másik fél tevékenységével összefüggésben tudomásukra jutott minden adatot, információt üzleti titokként kezelik, és azt harmadik fél számára semmilyen formában nem szolgáltatják ki, illetve nem teszik hozzáférhetővé. Az üzleti titok megtartási kötelezettség határidő nélkül terheli Feleket.
- 6.12. Szerződő Felek megállapodnak, hogy jelen szerződésben meghatározott rendelkezéseket a Szerződő Felek esetleges jogutódjaira is alkalmazni kell, így a jelen szerződés szerint jogok a jogutódokat is megilletik, míg a kötelezettségeknek a jogutódok a jogelődök teljesítésének figyelembe vétele mellett kötelesek eleget tenni.
- 6.13. Szerződő felek kötelezik magukat arra, hogy jelen szerződés teljesítésével összefüggésben felmerülő vitás kérdéseket peren kívül kísérelik meg lerendezni. Ennek eredménytelensége esetére perértéktől függően kikötik a Siófoki Járásbíróság, illetőleg a Kaposvári Törvényszék kizárólagos illetékességét.
- 6.14. Amennyiben jelen szerződés valamely rendelkezése részben vagy egészben érvénytelen, vagy végrehajthatatlan, vagy érvényességét, illetve végrehajthatóságát később veszti el, ez a szerződés többi rendelkezéseinek érvényességét nem érinti. Ugyanez irányadó abban az esetben, ha kiderül, hogy a szerződésben szabályozási hiányosságok vannak. Az érvénytelen, végrehajthatatlan vagy hiányzó rendelkezést egy olyan önálló rendelkezéssel kell helyettesíteni, amely – amennyiben ez jogilag lehetséges – a legközelebb áll a Felek szándékához, illetve amelyet a megállapodás értelme és céljai szerint elérni kívánnak. Jelen rendelkezés irányadó az ügyben eljáró bíróságra is.
- 6.15. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.), valamint az egyéb kapcsolódó jogszabályok szerződéskötéskor hatályos rendelkezései az irányadók.

Szerződő felek a jelen szerződést elolvasás és együttes értelmezést követően, mint ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag írják alá. A szerződés mindkét fél cégszerű aláírásával jön létre. A szerződés bármely feltételének módosítására ugyancsak cégszerű aláírással kerülhet sor. Jelen szerződés 6 (hat) egymással szó szerint megegyező eredeti példányban készült.

Mellékletek:

1. melléklet: Műszaki leírás
2. melléklet: A szállítandó (beárazott) termékek felsorolása
3. melléklet: Eseti „Termék-megrendelési igénylőlap”

Kelt: Siófok, 2016. augusztus hónap 10. nap



Agro-Balaton Kft.  
Bolla Sándor  
Cégvezető

**Eladó**

AGRO-BALATON KFT.  
8625 Szőlád, Őszödi u. 27/A  
Adószám: 12862937-2-14  
MKB Bank.: 10300002-10585202-49020013



## A MŰSZAKI LEÍRÁSBAN MEGHATÁROZOTT TERMÉKEK

### Beszerezési mennyiségek:

Össz mennyiség: 920 tonna

Ebből

920 tonna tritikálé, vagy takarmánybúza. (Ajánlatkérő a két terméket egyenértékűnek tekinti.)

### Műszaki leírás a közbeszerzés alá tartozó haltakarmányokról:

**Takarmánybúza:** 2015. évi termésű, egészséges, takarmányozásra/élelmezési célra alkalmas, a mindenkori egészségügyi feltételeknek megfelelő, mentes élő gabonakártevőktől, rovaroktól, valamint karantén kártevőktől, különösen: Anguina tritici-, Heterodera latipons-, Trogoderma granariumtól és radioaktivitástól. Mentese idegen szagoktól (doh, penész, stb.)

Az áruban nem lehetnek idegen tárgyak (fém, üveg, salak, műtrágya, vegyszerek, stb.)

Az euro/étkezési/takarmány búza nem tartalmazhat a mindenkori hatályos nemzeti és/vagy EU szabályozásban megengedett határértékeknél magasabb mértékű mycotoxinokat különösen euro és malmi búza esetén DON max. 1.250 mikrogramm/kg, takarmány búza esetén max.4000 mikrogramm/kg nehézfémeket és szennyezőanyagokat. Egyebekben a vonatkozó MSZ és EU előírásai szerint.

#### IV. minőségi osztály / Takarmány búza minőségi paraméterei

Hektólitersúly (kg/Hl) min.:	78
Nedvességtartalom (t%) max.:	14
Keveréktartalom (t%)max.:	2
Ezen belül:	
Fuzáriumos (t%) max.:	2,0
Káros keverék (t%) max.:	0,5
Keveréktartalmon felül még megengedett:	
Törött szem legfeljebb tömeg (t%):	2,0
Csírázott szem (t%) max.:	2,0
Csökkent értékű búza szem legfeljebb (t%):	5,0

Fenti paraméterek vizsgálata az MSZ 12540:1998. szerint történnek, valamint a nem részletezett egyéb paraméterek tekintetében is a szabványban és a vonatkozó EU előírásokban előírtak a meghatározók.

Eladónak garatálnia kell, hogy az áru az Európai Unió vonatkozó hatályos szabályozása értelmében nem esik címkézési kötelezettség alá.

**Tritikálé:** 2015. évi termésből, egészséges, száraz, rostált, káros keveréktől, kénezéstől, élő kártevőktől, idegen szagtól, avasságtól, dohosságtól, penésztől mentes.

Az áruban vegyszermaradványok, nehézfémek, toxinok, dioxin, radioaktivitás, gyommagvak és növényi gombabetegségek a mindenkori magyar és az EU hatósági előírások által megengedett értéken belül vannak, egyebekben megfelel a mindenkori magyar és EU növény- és állategészségügyi követelményeknek. Amennyiben az árut valamilyen vegszerrel kezelték, fumigálták, annak adatairól Eladó a Vevőt haladéktalanul értesíteni köteles.

Eladó tudomással bír arról, hogy az áru termelése során az egész tenyészidő alatt a természetes érést befolyásoló (pl. érésyorsító stb.) kemikáliák alkalmazása tilos! A termesztés során kizárólag a búzában felhasználásra engedélyezett szereket szabad alkalmazni.

#### Minőségi követelmények

Hektolitersúly	min. 71,0 kg/hl
Nedvesség (tömeg%)	max. 13,5%
Tisztaság (tömeg%)	98%
Keverék (tömeg%)	max. 2%



ebből káros keverék	max. 0,5%
könnyű keverék	max. 0,5%
Törött szem (tömeg%)	max. 3,0%
DON-toxin tartalom	1250 ppb

Egyebekben az MSZ 08-1357:1973 és az EU minőségi követelmények szerint. Az áru genetikai módszerrel nem módosított (GMO-free) vetőmagból származik. Eladó a Vevő kérése esetén a vetőmag eredeti műbizonylatának bemutatásával igazolni köteles a vetőmag fajtáját és származását.

**Egyéb feltételek:** A teljes megvásárolt mennyiséget az eladó szállítja le.

Aratás (július) után az éves mennyiségből 30%-ot (cca. 276 t) az eladó tárolja be, ezt a tételt adott év szeptember, október hónapjában, vagy a következő év március, április hónapjaiban szállítsa le. (Ezzel biztosítható, hogy a takarmány kitakarított, fertőtlenített tároló helyre kerül.)

Bővebb információ a BÉT-en történő beszerzéssel kapcsolatban az alábbi honlapon érhető el:  
[http://bet.hu/topmenu/piacok\\_termek/termekcsoportok/aruszekcio/hatidos\\_term.html](http://bet.hu/topmenu/piacok_termek/termekcsoportok/aruszekcio/hatidos_term.html)

**A szállítandó (beárazott) termékek felsorolása**

<b>Termék</b>	<b>Tonna</b>	<b>Nettó ellenszolgáltatás/vételár</b>
Tritikálé vagy takarmánybúza	<b>1</b>	45.900 Ft / tonna

### TERMÉK MEGRENDELÉSI IGÉNYLŐLAP

Termék megnevezése: .....

Megrendelt mennyisége: ..... tonna

Felrakodás helye: .....

Időpontja: .....

Lerakodás helye: .....

Időpontja: .....

Szállítást végző: .....

Vevő/Vevő megbízottja: .....

Eladó/Eladó megbízottja: .....

Telepítés/Lerakodás helye, tervezett időpontja: .....

Ár: .....

Termék megnevezése: .....

Megrendelt mennyisége: ..... Ft / tonna

Egyéb, egyeztetett feltételek: .....

.....

Dátum: 201... év ..... hónap ..... nap

Átvevő aláírása: .....

